

**COMUN GENERAL DE FASCIA**  
PROVINCIA DI TRENTO



***COMUN GENERAL DE FASCIA***  
*PROVINZIA DE TRENT*

**ALLEGATO "B" ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSEI DE PROCURA**

**N. 69/2026 DEL 18.08.2026**

**ENJONTA "B" TE LA DELIBERAZION DEL CONSEI DE PROCURA**

**N. 69/2026 DAI 18.08.2026**



**Comun General de Fascia** (Art. 8, L. Cost. 1/2017)

**Servijes Linguistics e Culturèi / Servizi Linguistici e Culturali**

Senta ofize / Sede ufficio:

Ciasa de la Moniaria, Strada de la Pieif, 1

Senta zentrèla / Sede centrale:

Strada di Pré de geja, 2

38036 San Giovanni di Fassa – Sèn Jan (Trento/Trent)

Tel. 0462.764500 - Fax 0462.763046 [cultura@cgf.tn.it](mailto:cultura@cgf.tn.it) - [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

## PIANO ORGANICO DI POLITICA LINGUISTICA 2025

*L.P. 19 giugno 2008, n. 6, art. 26*

### RELAZIONE CONSUNTIVA AL RENDICONTO

Con la deliberazione n. 20/2024 del 12 novembre 2024 il Consei General ha approvato il “Piano organico degli interventi di politica linguistica e culturale per l’anno 2025.

#### FONTI DI FINANZIAMENTO

Per la realizzazione di iniziative di rilevanza sovracomunale a sostegno della minoranza ladina di Fassa, che comprendono principalmente le iniziative riferite al Piano organico di interventi di politica linguistica e culturale per l’anno 2025, il Comun General ha disposto delle seguenti fonti di finanziamento:

- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per trasmissioni radiofoniche per un importo di euro 30.000,00;
- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per la produzione di programmi e video per TV Ladina - per un importo di euro 50.000,00;
- finanziamenti della **Regione autonoma Trentino-Alto Adige** ai sensi dell’art. 1 della L.R. 5/2021 D.P.G.R. 23.6.1997 per un importo di euro 21.612,90 € (dal contributo destinato a coprire i maggiori oneri derivanti dall’attuazione delle disposizioni in materia di uso della lingua);
- finanziamenti della **Provincia autonoma di Trento** ai sensi della L.P. 19.6.2008 e s.m., n. 6 per un totale complessivo di euro 349.380,00, di cui euro 173.700,00 per l’attuazione del piano dell’informazione (lettera a) e euro 175.680,00 per l’attuazione degli altri interventi di politica linguistica (lettera d);
- finanziamento da parte dei **6 Comuni di Fassa**, nella misura del 50% dei trasferimenti annuali assegnati ad essi dalla Provincia autonoma di Trento nell’ambito delle risorse di finanza locale di cui agli artt. 2 e 6 della L.P. 15.11.1993, n. 36: euro 37.161,29 a integrazione dei fondi statali, regionali e provinciali.

In linea con l'orientamento pluriennale già tracciato nel 2023 e nel 2024, le attività del 2025 hanno consolidato una politica linguistica intesa come “azione collettiva”, ponendo al centro la comunità dei parlanti.

Sul fronte del bilinguismo e della competenza linguistica, sono state realizzate iniziative mirate a incentivare un uso del ladino che fosse al contempo abituale, originale e inclusivo, sia in forma orale sia scritta.

Nell'ambito del sostegno all'editoria e all'informazione in lingua minoritaria, sono state sperimentate modalità di comunicazione moderne e aggiornate. I contenuti e i canali sono stati adeguati al fine di intercettare gli interessi di tutta la popolazione, rivolgendo un'attenzione particolare e specifica alle fasce d'età più giovani.

Oltre al necessario lavoro istituzionale volto a garantire l'ufficialità della lingua (tramite l'erogazione di beni e servizi pubblici, la redazione di documenti ufficiali e l'aggiornamento dei siti internet istituzionali), si è provveduto a rendere il ladino visibile e vivo all'interno della comunità con iniziative diffuse sul territorio.

Per l'anno 2025, in continuità con il 2024, il tema portante è stato quello della **toponomastica**. Attraverso la valorizzazione dei nomi di luogo, è stato promosso il recupero di un immenso patrimonio di storia, cultura e senso di appartenenza. Per estendere l'uso quotidiano della lingua, sono stati coinvolti attivamente il settore privato e le realtà associative. Ottimi risultati sono stati conseguiti grazie allo sfruttamento sinergico dei media verticali (stampa, radio, televisione) e dei canali circolari (internet, social media e social network).

Consapevoli che la politica linguistica necessita di risultati graduali e di prospettive a lungo termine, nel 2025 non ci si è limitati a garantire i "diritti passivi" (come la segnaletica bilingue o la comunicazione istituzionale), ma si è agito attivamente tramite campagne informative e di sensibilizzazione.

La verifica finale attesta il sostanziale perseguimento dei tre macro-obiettivi individuati nel Piano:

1. **Favorire il ripristino della trasmissione intergenerazionale della lingua**, registrando un aumento del senso di appartenenza inclusivo, soprattutto tra le generazioni più giovani.
2. **Migliorare il livello qualitativo della competenza linguistica**, con un focus specifico sul miglioramento della produzione scritta.
3. **Incrementare l'uso sociale della lingua**, rendendo l'utilizzo del ladino sempre più normale e spontaneo nella vita di tutti i giorni.

Il prospetto finanziario indica in modo dettagliato i costi sostenuti per i diversi interventi che vengono brevemente descritti in questo documento consuntivo. Dal prospetto **risulta il completo utilizzo delle somme assegnate a carico della quota di cui alla lettera a) e alla lettera d) dell'art.24, c. 2, della L.P. n. 6 del 2008.**

## **PARTE I – PROGETTI STRATEGICI E COOPERAZIONE INTERMINORITARIA**

### **AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA PER LA POLITICA LINGUISTICA**

#### **I.1.a. PIANO DELL'INFORMAZIONE**

##### **Stampa**

- A sostegno della stampa ed editoria in lingua ladina per pubblicazioni periodiche e per la realizzazione diretta o il sostegno a pubblicazioni del CGF o di altri soggetti del mondo culturale fassano è stata sostenuta l'attività editoriale e di informazione dell'Union di Ladins de Fascia e la realizzazione di pubblicazioni a supporto della didattica in ladino con la prestigiosa casa editrice Erickson di Trento.
- A seguito dell'insediamento della nuova amministrazione, la pubblicazione del bollettino semestrale del Comun General de Fascia le attività di comunicazione prevista nel Piano organico è stata riesaminata ed è stata sostituita dall'avvio di nuove modalità di informazione rivolte alla cittadinanza.

## Radio

- È stata sostenuta la realizzazione delle trasmissioni radiofoniche prodotte da radio locali e dall'Union di Ladins de Fascia, in particolare il CGF si è fatto carico del costo per il servizio di produzione e diffusione di programmi radiofonici e di ore di trasmissione di programmi di terzi in lingua ladina; per realizzazione di podcast in lingua ladina e lingua straniera in collaborazione con la Scola Ladina de Fascia; per il contributo all'Union di Ladins de Fascia per la produzione di programmi radiofonici
- In appendice il prospetto dettagliato dei programmi in lingua ladina prodotti e diffusi da Radio Studio Record nell'anno 2025

## Prodotti video e TV

I **programmi televisivi/video** (in primis il rotocalco settimanale di informazione in lingua ladina Pedies) possono essere consultati sul canale YouTube TV Ladina <https://www.youtube.com/c/TvLadina>; i programmi vengono riproposti sulla pagina Facebook di TV Ladina (<https://www.facebook.com/TelevijionLadina/>); per tutto l'anno 2025 sono stati inoltre trasmessi anche sul canale 10 Trentino TV (1 passaggio + 2 repliche), Alto Adige TV (1 passaggio) e relativi canali HBBTV.

È stato inoltre realizzato un video documentario interamente in lingua ladina ed è stata sostenuta l'Union di Ladins de Fascia per la realizzazione di format video

Fra gli interventi a carico del Comun General de Fascia è ricompresa inoltre la realizzazione video della rassegna titoli del settimanale "La Usc di Ladins" e ulteriori produzioni televisive (anche di soggetti terzi) destinate a implementare i canali di diffusione dei prodotti in lingua ladina e/o in lingua minoritaria, anch'esse visibili sui canali social sopra citati.

### I.1.b. ALTRE AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA

#### FORMAZIONE E ALFABETIZZAZIONE

Fra le iniziative relative alla **formazione e alfabetizzazione**, per quanto attiene **l'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua e della cultura ladina**, si sono espletate **due** sessioni d'esame ordinarie + due sessioni riservate agli studenti della Scola Ladina de Fascia per agevolare la partecipazione di un maggior numero di aspiranti e garantire una più adeguata opportunità di accesso all'esame stesso.

Di seguito i dati in dettaglio riferiti ai partecipanti e idonei delle due sessioni.

| 2025 – I sessione | PARTECIPANTI | IDONEI |
|-------------------|--------------|--------|
| A2                | 5            | 3      |
| B1                | 15           | 7      |
| B2                | 3            | 0      |
| C1                | 6            | 1      |
| B1 SCUOLA         | 7            | 1      |
| B2 SCUOLA         | 14           | 7      |
| C1 SCUOLA         | 23           | 4      |
| TOTALE            | 73           | 23     |

| <b>2025 – II sessione</b> | <b>PARTECIPANTI</b> | <b>IDONEI</b> |
|---------------------------|---------------------|---------------|
| <b>A2</b>                 | 1                   | 1             |
| <b>B1</b>                 | 5                   | 1             |
| <b>B2</b>                 | 6                   | 3             |
| <b>C1</b>                 | 9                   | 3             |
| <b>B1 SCUOLA</b>          | 1                   | 1             |
| <b>B2 SCUOLA</b>          | 10                  | 2             |
| <b>C1 SCUOLA</b>          | 11                  | 3             |
| <b>TOTALE</b>             | 43                  | 14            |

Si segnala che oltre agli studenti del quinto anno della Scuola Ladina di Fassa evidenziati nelle due tabelle alla voce “scuola”, in entrambe le sessioni alcuni studenti del quarto anno della Scuola Ladina hanno preso parte all’esame nella sessione ordinaria con esito positivo.

Si sono inoltre condotte due sessioni di formazione sul QCER destinate a insegnanti di ladino e valutatori dell’esame di accertamento e un percorso ad hoc sull'item writing al fine di garantire un’adeguata e migliore preparazione dei formatori e dei valutatori e una migliore qualità degli items d'esame.

Per promuovere l'alfabetizzazione e, allo stesso tempo, valorizzare il ladino in modo efficace e piacevole, è stato portato avanti un progetto di podcast plurilingue in lingua ladina. L'iniziativa è nata in collaborazione con la Scuola Ladina di Fassa e ha visto la partecipazione degli studenti del quinto anno del liceo linguistico ladino, che hanno accolto con grande entusiasmo la proposta dell'Ufficio linguistico del Comun General de Fascia (CGF).

#### **I.1.c. SOSTEGNO ALLA PIANIFICAZIONE DEL CORPUS**

Per le iniziative finalizzate al sostegno alla pianificazione del corpus il sistema integrato di strumenti di supporto alla traduzione amministrativa è stato ampliato e arricchito con ulteriori sviluppi e con l'importazione di testi allineati. Si segnala tuttavia come, tra la fine del 2025 e l'inizio del 2026, le attività di sviluppo e di popolamento della piattaforma abbiano subito un rallentamento riconducibile a vincoli di contesto esterni alla gestione diretta del progetto. L'acquisizione dei contenuti richiede infatti un'articolata fase di elaborazione preliminare dei testi che comprende la standardizzazione formale dei documenti, la segmentazione in file paralleli bilingui, la conversione nei formati adatti e la strutturazione del database di corrispondenza e mappatura dei file. L'impossibilità di assorbire internamente tali lavorazioni — complessa già nella fase d'avvio e divenuta strutturale a seguito della progressiva contrazione del personale registratasi dalla metà del 2025 — rende indispensabile avvalersi di soggetti e risorse esterne dedicate, in assenza dei quali lo sviluppo dello strumento risulta temporaneamente sospeso.

#### **I.1.d. PRESTIGE E ACQUISITION PLANNING - AZIONI DI PROMOZIONE LINGUISTICA SOCIALE – PUBBLICA AMMINISTRAZIONE - - EVENTI IDENTITARI - INIZIATIVE DI PROMOZIONE LINGUISTICA**

Le attività del Comun General tese **all’attuazione della politica linguistica** hanno visto la realizzazione delle iniziative di seguito descritte.

Fra le **azioni** relative agli **eventi identitari**, la manifestazione principale è quella dell'**Aisciuda Ladina – Festival del lengaz**, che anche nel 2025 si è svolta con le nuove modalità sperimentate nel 2024 con un'estensione temporale di 2 mesi (principalmente aprile e maggio) e incentrata sul tema della toponomastica, con un propedeutico incontro di formazione per i docenti della Scuola Ladina condotta dalla responsabile dei Servizi linguistici e culturali del Comun General de Fascia (in appendice il programma dettagliato).

Gli altri eventi identitari previsti nel Piano organico sono stati condotti in collaborazione con associazioni del territorio e dal punto di vista finanziario rientrano fra i finanziamenti di progetti e iniziative rilevanti per la lingua e l'identità e quello all'Union di Ladins de Fascia.

Nell'ambito delle **iniziative di promozione linguistica** si segnala che alcune delle attività previste nel Piano organico non sono state condotte per effetto dell'avvicendamento ai vertici del CGF (come per esempio la prosecuzione della raccolta "Entener e se fèr entener"), in seguito al quale sono state individuate nuove priorità, che hanno comportato un avanzo nei fondi messi a bilancio. Nell'anno 2025 sono state effettuate le seguenti iniziative:

- Progetti di inclusione linguistica: Berlichete laboratorio creativo per bambini
- Progetti di valorizzazione della lingua per sostenere e promuovere la presenza della lingua in ambiti sociali non ricompresi fra quelli finanziati attraverso i contributi ordinari del Piano organico: sono stati erogati contributi per la diffusione dell'uso della lingua ladina nelle associazioni sportive.
- Materiali per l'uso e la valorizzazione della lingua: la realizzazione di dispositivi di archiviazione digitale per la diffusione del video documentario in lingua ladina
- Promozione e comunicazione: Giornata internazionale della Lingua Madre, organizzazione della performance artistica "Sonèr la paroles" per la sensibilizzazione e la valorizzazione della lingua madre nel quadro dell'iniziativa "Ladin, n lengaz da amèr";
- Sito [www.culturaladina.it](http://www.culturaladina.it): ulteriore sviluppo del sito web dedicato alla promozione e diffusione delle iniziative, progetti e materiali di valorizzazione linguistica elaborati dai Servizi linguistici e culturali del CGF e formazione e consulenza comunicazione + sm content per migliorare l'efficacia della comunicazione delle attività dell'Ente e della diffusione delle informazioni di interesse pubblico;
- Evento "Patagonia 1976" presso il Cinema Marmolada di Canazei;
- Progetto "Per ladin amò più bel": sono stati concessi contributi per la realizzazione di calendari, materiali promozionali di attività culturali e sociali e altri progetti in lingua ladina.

Nell'ambito dei progetti di **valorizzazione del teatro in lingua ladina**, il Comun General ha sostenuto il progetto della Scuola Ladina di Fassa "Pinocchio a cent mans".

## **I.2 PROGETTI DI COOPERAZIONE INTERMINORITARIA:**

Nell'ambito dei progetti di **cooperazione interladina e interminoritaria**, il Comun general, per dare diffusione all'uso della lingua ladina e per sostenere l'identità culturale e linguistica della Val di Fassa senza tralasciare il confronto e la collaborazione con le altre vallate ladine del Sella e per portare avanti, con il coordinamento e il sostegno del Servizio Minoranze linguistiche, la cooperazione con altre minoranze linguistiche a livello provinciale, nazionale e internazionale ha sostenuto il progetto "Forum de la mascherèdes arcaiches dolomitiches" (v. finanziamento di progetti e iniziative rilevanti per la lingua e l'identità ladina).

## **PARTE II – ATTIVITÀ DI PROMOZIONE LINGUISTICA E CULTURALE**

### **II. Finanziamento di progetti e iniziative di rilevanza per la lingua**

Per le attività di promozione linguistica attuate attraverso il **finanziamento di progetti e iniziative rilevanti per la lingua e l'identità ladina** sono stati erogati euro 50.812,79 così ripartiti:

- alla Cooperativa sociale Inout per il progetto Popcorner 2.0 euro 6.000,00
- al Comitato manifestazioni Vich Events per il progetto Codejel da Vich euro 1.000,00
- all'associazione El tendon volontariato e solidarietà ODV per il progetto "43° edizion gran festa da d'istà" € 9.000,00;
- agli Schuhplattler de Ciampedel per il progetto "45em cedeon e sègra" € 3.800,00;
- al Grop Festa ta Mont per il progetto "Festa ta Mont 18a edizion" € 9.000,00;
- all'Associazione La Grenz per il progetto "Joegn de mendranza e musega" € 6.000,00 e per il progetto "Conzert jazz te Museo" € 2.200,00.

Fra i contributi previsti nel Piano Organico risulta inoltre il finanziamento ai Ciamorces de Fasha per il progetto Sa mont coi Ciamorces per euro 6.280,00, per il quale negli ultimi mesi dell'anno è stata comunicata la rinuncia, potendo così impegnare la somma per il finanziamento di un progetto straordinario.

Fra i progetti straordinari sono stati erogati i seguenti contributi:

- all'associazione Musega da Vich euro 2.000,00 per il progetto "Gemellaggio con la banda musicale di San Casciano in Val Pesa (FI)"
- alla Scuola equiparata dell'Infanzia di Campitello di Fassa ODV euro 574,00 per il progetto "I bec e la bezes de la scolina de Ciampedel a spas per el pais"
- all'associazione Ski Team Fassa ASD contributo per il progetto "Calandèr 2026" (v. progetti valorizzazione nello sport)
- alla Scuola Ladina di Fassa euro 1.879,17 per il progetto "Restampa Mia pruma paroles per la scola populères" contributo per il progetto "Teatro – Pinocchio a cent mans" (v. valorizzazione teatro) e euro 1.709,62 per il progetto "Scutèda, comunicazion tras la conties radiofoniches tel podcast"
- alla Banda comunale di Moena euro 1.500,00 per il progetto "Calendèr 2026 endrezà en ocajion del Dolomites Music Festival, endrezà da la Banda Comunala de Moena"
- all'Associazione Grop de la Mèsres Dèlba e Penia euro 6.150,00 per il progetto "Forum de la mascherèdes arcaiches dolomitiches".

## **PÈRT III – SOSTEGNO ALLE ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI:**

### **III.1 Finanziamento per le Associazioni riconosciute sul territorio**

All'Union di Ladins de Fascia, che beneficia dello specifico sostegno previsto dall'art. 22 della L.P. 6/2008 per le **associazioni ladine riconosciute e radicate sul territorio**, sono stati finanziati e liquidati **euro 67.400,00** per le iniziative e le spese di gestione dell'associazione non ricomprese nelle attività previste nel Piano dell'informazione.

### **III.2 Sostegno all'attività ordinaria delle associazioni culturali e ricreative**

Nel quadro degli interventi finanziari di sostegno all'attività ordinaria di associazioni culturali e ricreative sono stati erogati euro **48.000,00** per **25** associazioni culturali e ricreative specificate nel Piano organico 2025 e indicate in dettaglio nel prospetto finanziario (tre associazioni in più rispetto all'anno 2024).

## PIAN ORGANICH DE POLITICA LINGUISTICA 2025

*L.P. 19 de jugn 2008, n. 6, art. 26*

### RELAZION CONSUNTIVA AL RENDICONT

Co la deliberazion n. 20/2024 dai 12 de november del 2024 l Consei generèl l aea aproà l Pian organich de intervenc de politica linguistica e culturèla per l an 2025.

### FONTÈNES DE FINANZIAMENT

Per meter a jir la scomenzadives de enteres soracomunèl outes a sostegnir la mendranza ladina de Fascia, che les tol ite dantaldut la scomenzadives descrites tel Pian organich de intervenc de politica linguistica e culturèla per l an 2025, l Comun General l à podù se emprevaler de chesta fontènes de finanziament:

- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per trasmiscions radiofoniches per euro 30.000,00;
- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del D.P.G.R. 23.6.1997, n. 8/L: - per la produzion de trasmiscions televisives e prodoc video - per euro 50.000,00;
- Finanziamenc de la **Region autonoma Trentin - Sudtirolo** aldò del art. 1 de la L.R. dai 27 de messèl del 2021, n. 5 per euro 21.612,90 (per meter en doura la desposizions en cont de doura del lengaz ladin e per l'atività de traduzion e consulenza linguistica portèdes dant dal Comun General de Fascia);
- finanziamenc de la **Provincia autonoma de Trent** aldò de la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6 per l pian de l'informazion (art. 24, coma 2, letra a) per euro 173.700,00 e per l'otra ativitàes culturèles e de politica linguistica (art. 24, coma 2, letra d) per euro 175.680,00, en dut euro 349.380,00.
- finanziament da pèrt di **6 Comuns de Fascia**, te la misura del 50% di trasferimenc anuèi che i ciapa da la Provincia autonoma de Trent tel chèder de la ressorses de finanza locala dites ti artt. 2 e 6 de la L.P. 15.11.1993, n. 36 a integrazion di fons statèi, regionèi e provinzièi, aldò de la Cordanza Rep. N. 708/ Atti Privati del 04/05/2023 sotscrita anter l Comun General e i Comuns de Fascia, per euro 37.161,29.

En linia col orientament plurianuèl jà segnà del 2023 e del 2024, la ativitàes del 2025 à renforzà na politica linguistica veduda desche "azion coletiva", con al zenter la comunità di locutores.

En cont del bilinguism e de la competenza linguistica, l é stat metù a jir scomenzadives per ruèr a engaissèr na doura del ladin tel medemo temp normala, originèla e inclusiva, tant a ousc che tel scrit.

Tel chèder del sostegn a l'editoria e a l'informazion per lengaz de la mère, l é stat sperimentà vides de comunicazion modernes e aggiornèdes. l contegnui e i canai é stac adaté per ge jir encontra ai enteresc de duta la jent, con n'atenzion particulèra e spèzifica ai gropes de jent più joena.

Estra che l lurier istituzionèl che l é de obliigh per arseguèr l'ofizialità del lengaz (col dèr fora bens e servijes publics, scriver ju documents ofizièi e aggiornèr i sic internet istituzionèi), se se à cruzià de fèr acioche l ladin sie visibol e vif te la comunanza con scomenzadives sparpagnèdes sul teritorie.

Per l 2025, desche del 2024, l tem prinzipal l é stat chel de la toponomastica. Tras la valorisazion di inomes de lech, l é stat metù a jir la recuperazion de n patrimoni gran e granac de storia, cultura e

sentiment de partegnuda. Per slarièr fora la doura da duc i dis del lengaz, l'é stat tout ite ativamente l' setor privat e la realtèdes soziatives. Resultac ezelenc l'é stat arjont en grazia de la doura sinergica de mesi verticai (stampa, radio, televijion) e di canai zircolères (internet, social media e social network).

En consaputa che la politica linguistica à de besegn de picoi vèresc fac un do l' auter e de anteverder ente te n temp piú lonch, del 2025 no se à demò arsegurà "deric passives" (desche la tabeles per doi lengac o la comunicazion istituzionèla), ma se à lurà a na vida ativa con azions de informazion e de sensibilisazion.

La verifica finèla atestea che i trei macro-obietives porté dant tel Pian é stac arjont:

1. Didèr l' recuperament de la trasmiscion intergenerazionèla del lengaz, con n smaorament del sentiment de partegnuda inclusiv, soraldut anter la generazions piú joenes.
2. Miorèr l' livel qualitativ de la competenza linguistica, con n focus spezfich sul miorament de la produzion scritta.
3. Smaorèr la doura sozièla del lengaz, didant na doura del ladin semper piú "normala" e spontana.

Tel prospet finanzièl vegn portà dant tel menù i cosc sostegnui per i desvalives intervenc, che vegn descrit en curt te chest document consuntif. **Tel prospet vegn moscià che l'é stat durà deldut la sumes dates en cont de la quota de la letra a) e de la letra d) del articol 24, coma 2, de la lege provinzièla n. 6 del 2008.**

## **PÈRT I – PROJEC STRATEGICS E COOPERAZION INTERMINORITÈRA**

### **I. AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA PER LA POLITICA LINGUISTICA**

#### **I.1.a. PIAN DE LA INFORMAZION**

##### **Stampa**

- A sostegn de la stampa e editoria per lengaz ladin per publicazions periodiches e per la realizacion direta o l' sostegn a publicazions del CGF o de etres sogec del mond culturèl fascian l' é stat sostegnù l'atività editorièla e de informazion de l'Union de Ladins de Fascia e la realizacion de publicazions a sostegn de la didatica per ladin co la Erickson de Trent, cèsa editora de gran nonzech.
- Aldò del mudament de aministazion, la publicazion del boletin semestrèl de informazion del Comun General de Fascia perveduda tel Pian organich la é stata conscidrèda endodanef e a sie post se à envià via neva modalitèdes de informaizon outes a la popolazion.

##### **Radio**

- L' é stat sostegnù la realizacion de la trasmiscions radiofoniches prodotes da radio locales e da l'Union de Ladins de Fascia, en particolèr l' CGF l' se à tout su l' cost per l' servije de produzion e difujion de programes radiofonics e de ores de trasmiscion de programes de etres sogec per ladin; per meter en esser podcast per ladin e per lengaz forest en colaborazion co la Scola Ladina de Fascia; per l' contribut a l'Union de Ladins de Fascia per la produzion de programes radiofonics
- A la fin de chest document l' é l' prospet tel detai di programes per ladin realisé e dac fora da Radio Studio Record via per dut l' 2025.

##### **Prodac video e TV**

**I programes TV/video** (e dantdaldut l' rotocalch setemanèl de informazion per ladin Pedies) i é da veder sul canal YouTube TV Ladina <https://www.youtube.com/c/TvLadina>; i programes i vegn mané fora ence su la piata Fabebook de TV Ladina

(<https://www.facebook.com/TelevizionLadina/>); per dut l 2025 amò apede i é stac mané fora ence sul canal 10 Trentino TV (1 passaje + 2 repliches), Alto Adige TV (1 passaggio) e sun sie canai HBBTV.

Estrapede l é stat realisà n video documentèr dut per ladin e ge é stat dat n contribut a l'Union di Ladins de Fascia per la realizazion de format video.

Anter i intervenc metui a jir dal Comun General de Fascia vegn tout ite ence la realizazion video de la rassegna titoi del folio setemanèl “La Usc de Ladins” e altra produzioni televisives (ence de etres sogec) destinèdes a smaorèr la perferida sui canai de sparpagnament di prodoc per ladin e/o per lengaz de mendranza, ence chisc da poder veder sui canai social dic de sora. De chisc prodoc recordon soraldut la produzioni de l’Union di Ladins de Fascia, che l’à durà per chest lurier na pèrt del contribut che ge é vegnù conzedù, e de la Sociazion La Grenz che l’à ciapà n contribut per la realizazion de produzioni televizion moderna.

### I.1.b. AUTRA AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA

#### Formazion e alfabetisazion

Anter la scomenzadives che revèrda la **formazion e alfabetisazion**, per chel che revèrda l **ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina**, del 2023 l é stat metù a jir doi sescions ordenères + doi sescions rresservèdes ai studenc de la Scola Ladina de Fascia acioche podessa tor pèrt più jent e podessa vegnir arsegurà maor oportunitèdes de azes al ejam medemo. Chiò de sot i dac tel detai che se referesc a chi che à tout pèrt e à passà l ejam te la doi sescions:

| 2025 – I sescion | À TOUT PÈRT | PASSÉ |
|------------------|-------------|-------|
| A2               | 5           | 3     |
| B1               | 15          | 7     |
| B2               | 3           | 0     |
| C1               | 6           | 1     |
| B1 SCOLA         | 7           | 1     |
| B2 SCOLA         | 14          | 7     |
| C1 SCOLA         | 23          | 4     |
| EN DUT           | 73          | 23    |

| 2025 – II sescion | À TOUT PÈRT | PASSÉ |
|-------------------|-------------|-------|
| A2                | 1           | 1     |
| B1                | 5           | 1     |
| B2                | 6           | 3     |
| C1                | 9           | 3     |
| B1 SCOLA          | 1           | 1     |
| B2 SCOLA          | 10          | 2     |
| C1 SCOLA          | 11          | 3     |
| EN DUT            | 43          | 14    |

Vegn sottrissà che estra che i studenc del ultim an de scola auta de la Scola Ladina de Fascia scric te la doi tabeles sot la ousc “scola”, te duta doi la sescions dotrei studenc del quarto an de la Scola ladina i à tout pèrt al ejam te la sescion ordenèra con ejit positif.

Amò apede l'é stat endrezà doi sescions de formazion sul Chèder Comun European de Referiment (CCER) destinèdes a insegnanc de ladin e valutatores del ejam de zertament e n percors ad hoc sul item writing per arseguir che formadores e valutatores sie enjigné aldò e miec e na mior calità di items de ejam.

Per didèr l'alfabetisazion e tel medemo temp per valorisèr l'adin a na vida percacenta e piajegola l'é jìt inant n projet de n podcast plurilingual per ladin veicolèr en colaborazion co la Scola Ladina de Fascia, a chel che à tout pèrt i student del quinto an del linzeo ladin di lengaz, che à tout su la proponeta del Ofize linguistich del CGF con gran gaissa.

### **1.1.c. SOSTEGN A LA PIANIFICAZION DEL CORPUS**

Per la scomenzadives outes al **sostegn de la pianificazion del corpus**, l sistem integrà de strumenc de didament a la traduzion aministrativa l'é stat smaorà e miorà con de neves svilupes, co l'importazion de neves tesć alineé. Se segnalea aboncont che, anter la fin del 2025 e l scomenz del 2026, la ativitèdes de svilup e de jonta de etres tesć se à ferà a cajon de vincoi de contest che va sorafora la gestion direta del projet. Per aer i contegnui l'é debeseegn de n lurier dantfora sui tesć che tol ite la standardisazion formala di documents, la spartijon te file paralei per i doi lengac, la converscion ti formac adaté e la struturazion del database de corespondenza e mapatura di file. L fat de no poder se tor su chesta ativitèdes col personal del ofize — lurier che se stentèa a fèr jà tel scomenz e che do l'é doventà strutural per via del smendrament progressif del personal che l'é entravegnù do la metà del 2025 – fèsc a na moda che no se posse fèr condemanco de se emprevaler de sogec e ressorses esternes dedichèdes, zenza de cheles che l svilup del strument per endèna l'é restà cet.

### **1.1.d. PRESTIGE E ACQUISITION PLANNING – AZIONS DE PROMOZION LINGUISTICA SOZIÈLA - PUBLICA AMINISTRAZION -EVENC IDENTITÈRES - - SCOMENZADIVES DE PROMOZION LINGUISTICA**

La ativitèdes del Comun General outes a **meter en doura la politica linguistica** à vedù la realizazion de la scomenzadives scrites chiò de sot.

#### **Evenc identitères**

Anter la azions che revèrda i **evenc identitères**, la manifestazion de maor emportanza l'é chela de **l'Aisciuda Ladina – Festival del lengaz**, che ence del 2025 la é stata endrezèda con la neva modalitèdes sperimentèdes del 2024 con na neva regnèda più longia de doi meisc empede pec dis (soraldut oril e mé) e dintornvia l'argument de la toponomastica, con dantfora na scontrèda de formazion per i dozenc de la Scola Ladina tegnuda da la responsabola di Servijes linguistics e culturèi del Comun General de Fascia (program tel detai junsom a chest document).

I etres evenc identitères pervedui tel Pian organich i'é stat metui a jir en colaborazion con sociazions del teritorie e dal pont de veduda finanzièl i'é touc ite sot la ousc di finanziaments de projec e scomenzadives de valuta per l' lengaz e l'identità ladina e de chel a l'Union de Ladins de Fascia.

Tel chèder de la **scomenzadives de promozion linguistica** vegn metù al luster che valgunes de la ativitèdes pervedudes tel Pian organich no é states fates a cajon del mudament de aministrasion del CGF (descheche per ejempie la regoeta "Entener e se fèr entener"), con chel che l'é stat troà de neva prioritèdes, che à comportà n arvanz ti fondi metui a bilanz. Tel an 2025 l'é stat fat chesta

scomenzadives:

- Proje de inclusjon linguistica: Berlichete laboratorie creatif per bec
- Proje de valorisazion del lengaz per sostegnir e portèr inant la prezenza del lengaz te ciampes sozièi no touc ite anter chi finanzié tras i contribuc ordenères del Pian organich: I è stat dat fora contribuc per l sparpagnament de la doura del lengaz ladin te la sociazions de sport.
- Materièi per la doura e la valorisazion del lengaz: la realisazion de strumenc de archiviazion digitèla per l sparpagnament del video documentèr per ladin
- Promozion e comunicazion: Dì internazionèla del Lengaz de la Mère, endrez de la performance artistica "Sonèr la paroles" per la sensibilisazion e la valorisazion del lengaz de la mère tel chèder de la scomenzadiva "Ladin, n lengaz da amèr";
- Sit [www.culturaladina.it](http://www.culturaladina.it): se é jic inant col svilup del sit web dedicà a la promozion, comunicazion e sparpagnament de la scomenzadives, proje e materièi de valorisazion linguistica luré fora dai Servijes linguistics e culturèles del CGF e formazion e consulenza comunicazion + sm content per miorèr la percacenza de la comunicazion de la ativitèdes del Ent e per dèr foda la informazions de enteres public;h;
- Event "Patagonia 1976" tel Chino Marmolèda de Cianacei;
- Proje "Per ladin amò più bel": I é stat dat fora contribuc per la realisazion de calandères, materièi promozionèi de ativitèdes culturèles e sozièles e etres proje per ladin.

Tel chèder di proje de **valorisazion del teater per ladin**, l Comun General à sostegnù l proje de la Scola Ladina de Fascia "Pinocchio a cent mans".

## I.2. PROJE DE COOPERAZION INTERMINORITÈRA

Tel chèder di proje de **cooperazion interladina e interminoritèra**, l Comun General per ge dèr sbunf a la doura del lengaz ladin e per sostegnir l'identità culturèla e linguistica de Fascia zenza desmentier l confront e la colaborazion con l'autra valèdes ladines del Sela e per portèr inant, col coordinament e l sostegn del Servije Mendranzes linguistics, la cooperazion con altra mendranzes linguistics a livel provinzièl, nazonèl e internazionèl I à sostegnù l proje "Forum de la mascherèdes arcaiches dolomitiches" (v. finanziament de proje e scomenzadives de valuta per l lengaz e l'identità ladina).

## II. ATIVITÀ DE PROMOZION LINGUISTICA

### Finanziamenc per proje e scomenzadives de valuta per l lengaz

Per la ativitèdes de promozion linguistica metudes a jir tras l **finanziament de proje e scomenzadives de valuta per l lengaz e l'identità ladina** I é stat dat fora euro 50,812,79 € spartii a chesta vida:

- a la Cooperativa sociale Inout per l proje Popcorner 2.0 euro 6.000,00
- al Comitad manifestazions Vich Events per l proje Codejel da Vich euro 1.000,00
- a la Sociazion El tendon volontariato e solidarietà ODV per l proje "43° edizion gran festa da d'istà" € 9.000,00;
- ai Schuhplattler de Ciampedel per l proje "45em cedeand e sègra" € 3.800,00;
- al Grop Festa ta Mont per l proje "Festa ta Mont 18a edizion" € 9.000,00;
- a la Sociazion La Grenz per l proje "Joegn de mendranza e musega" € 6.000,00 e per l proje "Conzert jazz te Museo" € 2.200,00.

Anter i contribuc pervedui tel Pian organich l'era enche l'finanziamet ai Ciamorces de Fasha per l'projet Sa mont coi Ciamorces per euro 6.280,00, per chel che ti ultimes meisc del an l'è stat portà dant la renunzia, e coscita se à podù meter a la leta chesta suma per l'finanziamet de n'projet straordenèr.

Per i projet straordenères l'è stat dat fora chisc contribuc:

- a la Sociazion Musega da Vich euro 2.000,00 per l'projet "Gemellaggio con la banda musicale di San Casciano in Val Pesa (FI)"
- alla Scolina de Cimapedel ODV euro 574,00 per l'projet "I bec e la bezes de la scolina de Ciampedel a spas per el pais"
- a la Sociazion Ski Team Fassa ASD contribut per l'projet "Calandèr 2026" (v. projet valorisazion tel sport)
- a la Scola Ladina de Fascia euro 1.879,17 per l'projet "Restampa Mia pruma paroles per la scola populères" contribut per l'projet "Teatro – Pinocchio a cent mans" (v. valorisazion teater) e euro 1.709,62 per l'projet "Scutèda, comunicazion tras la conties radiofoniches tel podcast"
- a la Banda Comunala de Moena euro 1.500,00 per l'projet "Calendèr 2026 endrezà en ocajon del Dolomites Music Festival, endrezà da la Banda Comunala de Moena"
- a la Sociazion Grop de la Mèscre Dèlba e Penia euro 6.150,00 per l'projet "Forum de la mascherèdes arcaiches dolomitiches".

### III. SOSTEGN A LA ATIVITÀDES DE LA SOCIAZIONS

#### III.1 Finanziamet de Sociazions recognosciudes e leèdes al teritorie (art. 22 L.P. 6/2008)

A la Union di Ladins de Fascia, che se emprevèl del didament spezfich pervedù dal art. 22 de la L.P. 6/2008 per la **sociazions ladines recognosciudes e leèdes al teritorie**, ge é stat dat fora n'finanziamet de **euro 67.400,00** per la scomenzadives e la speises de gestion no toutes ite tel Pian de l'informazion.

#### III.2 Didament a la ativitàdes de carater culturèl e de delet

Tel chèder di intervenc finanzièi de sostegn a l'atività ordenèra de sociazions culturèles e de delet l'è stat dat fora contribuc per euro **48.000,00** per 25 sociazions spezfichèdes tel Pian organich 2025 e scrites tel detai del prospet finanzièl (trei sociazions de più che del 2024).

San Giovanni di Fassa – Sèn Jan, 12/06/2026

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO/LA RESPONSABOLA DEL SERVIJE  
dott.ssa/dotora Evelyn Bortolotti

# Appendice 1

## Programazion ladina an 2025

|                     |            |                   |    |                                                                                                    |                                                                                                  |
|---------------------|------------|-------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11:00               | 02.01.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | Projet "A Majon" + Recordanza Professor Guntram Plangg + autre info                                | Riccardo Donei, Nicolò Weiss, Fabio Chiocchetti                                                  |
| 15:00, r. 11:00 sab | 02.01.2025 | Cucù              | 19 | Bondì Bombona a mi                                                                                 |                                                                                                  |
| 11:00               | 03.01.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | Pedies + Projet Saeres, Projet Do l Vièl del Saer + autre info                                     | Angela Pederiva, Andrea Zanoner                                                                  |
| 11:00               | 07.01.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Comun de Sen Jan fora da la cordanza di Polins + autre neve                                        | Giulio Florian                                                                                   |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 08.01.2025 | Orizonc Digitei   | 21 |                                                                                                    | Alison Prinoth                                                                                   |
| 11:00               | 09.01.2025 | Notiziar Ladin    | 15 | Sera de prejentazion sun la psisosintesi, bilanz feste setor restorazion + autre info              | Tania Detomas, Thomas Defflorian, Livio Crepaz                                                   |
| 11:00               | 10.01.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       |                                                                                                  |
| 11:00               | 14.01.2025 | Notiziar Ladin    | 14 | Do l vièl del saer liber + spetacol, nef consei e lurieres ciasa de paussa                         | Alberta Rossi, Ilaria Chiocchetti, Barbara Bravi                                                 |
| 15:00, r. 11:00 sab | 16.01.2025 | Cucù              | 21 | Cianties per Fascia 2                                                                              | Lorenzo Riz                                                                                      |
| 11:00               | 16.01.2025 | Notiziar Ladin    | 15 | Prum bilanz turism feste, temp de Carnascèr tinsom la val, autre info                              | Nicolò Weiss, Paul Verra                                                                         |
| 11:00               | 17.01.2025 | Notiziar Ladin    | 14 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       |                                                                                                  |
| 11:00               | 21.01.2025 | Notiziar Ladin    | 15 | Trofeo Scola gare interbanca europeane, Sellaronda Skimarathon, autre neve                         | Simone Zulian, Wendy Daberto, Oswald Santin                                                      |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 22.01.2025 | Orizonc Digitei   | 22 |                                                                                                    | Alison Prinoth                                                                                   |
| 11:00               | 23.01.2025 | Notiziar Ladin    | 16 | Servije skibus miorà, neve da la Marcialonga, autre neve                                           | Nicolò Weiss, Diego Salvador                                                                     |
| 11:00               | 24.01.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | La Usc + Pedies, Ladins ghesch d'onor a bal croac a Vienna                                         | Milva Mussner                                                                                    |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 27.01.2025 | Cianton di Libres | 25 | Biblioteca Cianacei n. 1                                                                           | Daniele Verra                                                                                    |
| 11:00               | 28.01.2025 | Notiziar Ladin    | 15 | Giornada de la Memoria, scontrada Transdolomites, Marcialonga, autre info                          | Massimo Girardi, Angelo Corradini, Andrea Winterle                                               |
| 15:00, r. 11:00 sab | 30.01.2025 | Cucù              | 21 | Ski Sport invern te Fascia                                                                         |                                                                                                  |
| 11:00               | 30.01.2025 | Notiziar Ladin    | 13 | Stolpersteine Richard Lowy a Sameda, corsc le Muse e le Dolomiti                                   |                                                                                                  |
| 11:00               | 31.01.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       | Cristina Donei, Francesca Zulian, Giorgio Ricci, Maria Picolin, Angela Chiocchetti               |
|                     |            |                   |    |                                                                                                    |                                                                                                  |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 03.02.2025 | Cianton di Libres | 16 | Biblioteca Majon di Fascegn 1                                                                      |                                                                                                  |
| 11:00               | 04.02.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Enaudazion neva sala de comun de Sen Jan - Trofeo gara interbancarie europ.                        | Giulio Florian, Daniela Cigolla, Sergio Liberatore, Andrea Garuli                                |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 05.02.2025 | Orizonc Digitei   | 22 |                                                                                                    | Alison Prinoth                                                                                   |
| 11:00               | 06.02.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | Radunanza Coprativa de Cianacei, mostra Ismaele Soraperra a Selva + a. info                        | Giorgio Debertol, Ismaele Soraperra                                                              |
| 11:00               | 07.02.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       |                                                                                                  |
| 11:00               | 11.02.2025 | Notiziar Ladin    | 13 | Droga te fascia, radunanza coprativa ciampedel, apel zenter traumatologich + autre info + sport    | Mauro Rizzi, Mirella Florian                                                                     |
| 11:00               | 13.02.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Projet Digicher, sociazion transdolomites tesserament, projet scola first lego league + autre info | Sabrina Rasom, Massimo Girardi                                                                   |
| 15:00, r. 11:00 sab | 13.02.2025 | Cucù              | 22 | Cianties per Fascia 3                                                                              | Lorenzo Riz                                                                                      |
| 11:00               | 14.02.2025 | Notiziar Ladin    | 15 | La Usc + Pedies + doucia rezeta San Valantin col chef Matthias Chiocchetti                         |                                                                                                  |
| 11:00               | 18.02.2025 | Notiziar Ladin    | 14 | Radunanza Coprativa de Sen Jan + autre info                                                        | Norbert Bernard, Luca Giongo, David Pisoni                                                       |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 19.02.2025 | Orizonc Digitei   | 21 |                                                                                                    | Alison Prinoth                                                                                   |
| 11:00               | 20.02.2025 | Notiziar Ladin    | 13 | Ospedal de Fiem, 50 egn majon di fascegn scomenzadive, radunanza coprativa moena + info            | Sabrina Rasom                                                                                    |
| 11:00               | 21.02.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | La Usc + Pedies + Di internarnazionala del lengaz de la mèr                                        | Angela Pederiva                                                                                  |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 24.02.2025 | Cianton di Libres | 25 | Biblioteca Cianacei n. 2                                                                           | Daniele Verra                                                                                    |
| 11:00               | 25.02.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Convenzion trilinguism a Ciavaleis, mostra artistes Entreciades Eppan                              | Beppe Detomas, Mauro Gilmozzi, Pierangelo Giacomuzzi, Jahel Beer, Maria Pezzedi, Silvia Baccanti |
| 11:00               | 27.02.2025 | Notiziar Ladin    | 12 | Giornèda malaties rères, Di internazionala del lengaz de la mèr, podcast scola, fiera minca        | Mirella Florian, Amedeo Valentini, Marco Mattia, Linus Strasser                                  |
| 15:00, r. 11:00 sab | 27.02.2025 | Cucù              | 19 | Tradizion del Carnascèr Ladin                                                                      | Paul Verra, Giordano Costa                                                                       |
| 11:00               | 28.02.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       |                                                                                                  |
|                     |            |                   |    |                                                                                                    |                                                                                                  |
| 11:00               | 04.03.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | Ospedal de Cavaleis + Cors Crousch Checena + Carnascèr Ciampedel + autre info                      | Beppe Detomas, Sabrina Rasom                                                                     |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 05.03.2025 | Orizonc Digitei   | 21 |                                                                                                    | Alison Prinoth                                                                                   |
| 11:00               | 06.03.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Mendranze linguistiche a confront + autre info                                                     | Luca Guglielmi, Katia Vasellai, Claudio Soini                                                    |
| 11:00               | 07.03.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | La Usc + Pedies + autre info                                                                       |                                                                                                  |
| 11:00               | 11.03.2025 | Notiziar Ladin    | 11 | Scomenzadive giornata de le femene + apuntamenc majon di fascegn + sport                           | Marangoni Michela, Ilaria Chiocchetti                                                            |
| 11:00               | 13.03.2025 | Notiziar Ladin    | 14 | Litazions provinciale giagres, Mostra Nos Etres, Scufoneda + autre info                            | Marco Locatin, Tea Dezulian, Davide Baldrati, David Pisoni                                       |
| 15:00, r. 11:00 sab | 13.03.2025 | Cucù              | 20 | La Vivènes                                                                                         |                                                                                                  |
| 11:00               | 14.03.2025 | Notiziar Ladin    | 13 | La Usc + Pedies + Portina contra la violenza + autre info                                          | Mirella Florian                                                                                  |
| 11:00               | 18.03.2025 | Notiziar Ladin    | 10 | Litazions amministratives de mé, mostra Genius + Sellaronda Skimarathon + autre info               | Thomas Zulian, Alex Oberbacher, Gianni Rasom, Alessia Debertol                                   |

|                     |            |                   |                                                                                                           |                                                                                                                  |
|---------------------|------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11:00 r. 15:00 ven  | 19.03.2025 | Orizonc Digitei   | 21                                                                                                        | Alison Prinoth                                                                                                   |
| 11:00               | 20.03.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Neve sun le litazion con duc i simboi e candidac                                                       |                                                                                                                  |
| 11:00               | 21.03.2025 | Notiziar Ladin    | 14 La Usc + Pedies + autre info + sport + Special Olympics a Torin                                        | Ugo Valentini                                                                                                    |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 24.03.2025 | Cianton di Libres | 21 Biblioteca Cianacei n. 3                                                                               | Daniele Verra                                                                                                    |
| 11:00               | 25.03.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Projet scole popolare "L aga è vita" + autre info + comunicac                                          | Marzia Tommasi, Fernanda Favè, Valentina Trottnr, desvalives bec                                                 |
| 11:00               | 27.03.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Istituzionalisar giornata mendranze, percors politich Procurador, Vintage Revival Moena                | Luca Guglielmi, Daniel Alfreider, Bepe Detomas, Ivana Spagna                                                     |
| 15:00, r. 11:00 sab | 27.03.2025 | Cucù              | 25 Liber Gries 1                                                                                          | Francesco Mazzel                                                                                                 |
| 11:00               | 28.03.2025 | Notiziar Ladin    | 16 La Usc + Pedies + Projet scientific Gome Neve                                                          | Thomas Zulian                                                                                                    |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 31.03.2025 | Cianton di Libres | 20 Biblioteca Majon di Fascegn n. 2                                                                       | Alberta Rossi                                                                                                    |
| 11:00               | 01.04.2025 | Notiziar Ladin    | 12 200 egn capela de Ciampestrin, giornata su autism (2 de oril)                                          | Paolo Detomas                                                                                                    |
| 11:00 r. 15:00 ven  | 02.04.2025 | Orizonc Digitei   | 22                                                                                                        | Alison Prinoth                                                                                                   |
| 11:00               | 03.04.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Bilanz sozietà Bufaure + scomenzadive majon di fascegn e cgdf + Bilanz cariera ski, autre info + sport | Cristian Lorenz, Stefano Gross, Chiara Costazza                                                                  |
| 11:00               | 04.04.2025 | Notiziar Ladin    | 11 La Usc + Pedies + autre info                                                                           |                                                                                                                  |
| 11:00               | 08.04.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Levina Marmolada, ultim viac forenadoa col Rodela, Socors nazional Maurizio Dellantonio, a. info       | Daniele Dezulian, Fiorenzo Perathoner, Paolo Capadozzi, Mauro Rizzi                                              |
| 11:00               | 10.04.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Radunanza sozi Rencureme, scomenzadive Union, Musega Poza Filmfestival, autre info                     | Maria Grazia Dondio, Giancarlo Dorich                                                                            |
| 15:00, r. 11:00 sab | 10.04.2025 | Cucù              | 23 Liber Gries 2                                                                                          | Francesco Mazzel                                                                                                 |
| 11:00               | 11.04.2025 | Notiziar Ladin    | 13 La Usc + Pedies + projet Vijions per l davegnir + autre info                                           | Paola Rasom                                                                                                      |
| 11:00               | 15.04.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Enaudazion Aisciuda Ladina, Recordanza Danilo Dezulian, workshop apt, autre info                       | Evelyn Bortolotti, Fabio Chiocchetti, Beppe Detomas, Fernando Brunel, Nicolò Weiss, Alison Prinoth               |
| 11:00               | 17.04.2025 | Notiziar Ladin    | 13 Inzident Consorzie Eletrich, Trofees de Cacia a Poza, autre info                                       | Dino Detomas, Gianmaria Deluca, Daniele Deluca                                                                   |
| 11:00               | 18.04.2025 | Notiziar Ladin    | 13 La Usc + Radunanza Fassa Terme + Pedies + autre info                                                   | Claudio Bernard                                                                                                  |
| 11:00               | 22.04.2025 | Notiziar Ladin    | 9 Mort del Papa recordanza, prum bilanz sajón invern + autre info                                         | Nicolò Weiss                                                                                                     |
| 11:00               | 24.04.2024 | Notiziar Ladin    | 13 Recordanza Papa, Aisciuda Ladina evenc union toponomastica, Pedies + autre info                        | Nicoletta Riz                                                                                                    |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 28.04.2025 | Cianton di Libres | 18 Biblioteca de Cianacei n. 4                                                                            | Daniele Verra                                                                                                    |
| 11:00               | 29.04.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Ofize posta Moena serà, Musega Poza al Filmfestival, Aisciuda Ladina evenc + autre info                | Giancarlo Dorich                                                                                                 |
| 11:00               | 01.05.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Litazions di 4 mé info, Sègra de Cianacei, Evenc Aisciuda Ladina + autre info                          |                                                                                                                  |
| 11:00               | 02.05.2025 | Notiziar Ladin    | 12 La Usc + Pedies + autre info                                                                           |                                                                                                                  |
| 08.30 - 11.30       | 05.05.2025 | Ejìt Litazions    | Program n dreta sun ejit litazions de Comun e Comun General de Fascia (08.30 -11.00)                      | sibie per ladin che talian interviste a duc i candidac ombolc e candidac Comun General de Fascia                 |
| 11:00               | 06.05.2025 | Notiziar Ladin    | 14 Ejit e conscidrazion litazions + Sègra de Ciampedel + autre info                                       | Edoardo Felicetti, Amedeo Valentini                                                                              |
| 11:00               | 08.05.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Radunanza Sozi sozietà empianc portamont Bufaure + autre info                                          | Cristian Lorenz                                                                                                  |
| 15:00, r. 11:00 sab | 08.05.2025 | Cucù              | 25 Liber Gries 3                                                                                          | Francesco Mazzel                                                                                                 |
| 11:00               | 09.05.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Lità l nef papa, projet Schools Beyond Regions, La Usc + Pedies + autre info                           | Silvia Murer, Gaia Chiocchetti, Erik Toniolli                                                                    |
| 11:00               | 13.05.2025 | Notiziar Ladin    | 13 Cedeon 45 egn grop Schuhplattler, 70 egn storia Union di Ladins + autre info                           | Samuel Lazzer                                                                                                    |
| 11:00               | 16.05.2025 | Notiziar Ladin    | 13 La Usc + Pedies + autre info                                                                           |                                                                                                                  |
| 11:00               | 20.05.2025 | Notiziar Ladin    | 13 Nomina Conseieres de Procura, Radunanza sozi Union di Ladins, 40 egn Acat + autre info                 | Fernando Brunel, Marino Pederiva                                                                                 |
| 11:00               | 22.05.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Radunanza sozi consorzie eletrich, conferenza Transdolomites a Bruxelles + autre neve                  | Dino Detomas, Massimo Girardi                                                                                    |
| 15:00, r. 11:00 sab | 22.05.2025 | Cucù              | 15 Stories e conties de menacrepes fascegn                                                                |                                                                                                                  |
| 11:00               | 23.05.2025 | Notiziar Ladin    | 14 La Usc + Pedies + Sociazion Fascia Balon passà testamonech president + autre info                      | Walter Ghetta, Pierpaolo Trottnr                                                                                 |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 26.05.2025 | Cianton di Libres | 21 Biblioteca de Cianacei n. 5                                                                            | Daniele Verra                                                                                                    |
| 11:00               | 27.05.2025 | Notiziar Ladin    | 13 Radunanza Fitacartieres, nef diretor e vize Coprativa de Sen Jan + autre info                          | David Pisoni, Mirna Depaul                                                                                       |
| 11:00               | 29.05.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Pat educatif de comunanza + autre info                                                                 | Federico Corradini, Ilaria Ragnes                                                                                |
| 11:00               | 30.05.2025 | Notiziar Ladin    | 12 La Usc + Pedies + Mostra Utères provinzia de Udin - Majon di Fascegn                                   | Claus Soraperra                                                                                                  |
| 11:00               | 03.06.2025 | Notiziar Ladin    | 13 Scontrada ladin standard majon di fascegn, radunanza sozi apt val de fascia + autre info               | Sabrina Rasom, Fausto Lorenz, Nicolò Weiss                                                                       |
| 11:00               | 05.06.2025 | Notiziar Ladin    | 12 Recordanza Luigi Cigolla, Festa Istituzionala Ski & Ice College + autre info                           | Flora Tabanelli, Luca Ferrari, Federico Corradini                                                                |
| 15:00, r. 11:00 sab | 05.06.2025 | Cucù              | 21 La Bregostènes                                                                                         |                                                                                                                  |
| 11:00               | 06.06.2025 | Notiziar Ladin    | 13 La Usc + Pedies + Radunanza sozi Mèlga de Fascia + autre info                                          | Luigi Deluca                                                                                                     |
| 11:00               | 10.06.2025 | Notiziar Ladin    | 14 Ejit Referendum + Nef regolament contribuc mendranze linguistiche + Conferenza ladin standard          | Luca Guglielmi, Sabrina Rasom, André Comploy                                                                     |
| 11:00               | 12.06.2025 | Notiziar Ladin    | 15 Radunanza Sitc + 70 egn studafech Soraga + autre info                                                  | Daniele Dezulian, Tullio Pitscheider, Mauro Crepaz, Valerio e Stefano Pederiva, Ernesto Brunel, Maurizio Fugatti |
| 11:00               | 13.06.2025 | Notiziar Ladin    | 15 La Usc + Pedies + Ultim di de scola te Fascia + autre info                                             | Federico Corradini                                                                                               |
| 11:00               | 17.06.2025 | Notiziar Ladin    | 10 Pest Euregio Volontariat + 80 egn gestion familia Trottnr utia da mont Coronele + autre info           | Daniele Chiocchetti, Pierpaolo Trottnr                                                                           |
| 11:00               | 19.06.2025 | Notiziar Ladin    | 15 Gome Neve deretorn da America, Copa Europa senior Lead Adel Ciampedel + autre info                     | Nicolò Pellegrini, Martina Dellagiacoma, Matteo Brigadoi, Filippo Baglioni, Maggy Gipsy, Alison Prinoth          |
| 15:00, r. 11:00 sab | 19.06.2025 | Cucù              | 21 La Stries 1                                                                                            | Nicoletta Riz                                                                                                    |
| 11:00               | 20.06.2025 | Notiziar Ladin    | 12 La Usc + Pedies + Val di Fassa Running + Sozietà Gregn Evenc neve istà                                 | Diego Salvador, Cristoforo Debertol                                                                              |

|                     |            |                          |                                                                                                           |                                                                                                        |
|---------------------|------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.00               | 24.06.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 14 Fassa Sport, Uci Enduro World Cup + autre info                                                         | Pamela Ghetta, William Basilio                                                                         |
| 11.00               | 26.06.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Coro Nosc 10 egn de atività, Concors Cucarel, Spazieredes Comun General de Fascia                      | Peter Decrestina, Thomas Zulian                                                                        |
| 11.00               | 27.06.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 La Usc + Pedies + autre info                                                                            |                                                                                                        |
| 11.00               | 01.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Abinada alpins sun Contrin, Don Mario Bravin ence paroco val de sot, prejentazion Projet Cucarel       | Maurizio Fugatti, Don Mario Bravin, Sebastiano Dorich, Laura Vasselai                                  |
| 11.00               | 03.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Recordanza de la Marmolada, Convegn Internazional Mendranze a Trent, Ciacole e Birrette + autre info   | Luca Guglielmi, Daniel Alfreider, Cinzia Pistoia                                                       |
| 15:00, r. 16:00 sab | 03.07.2025 | <b>Cucù</b>              | 21 La Stries 2                                                                                            | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 09.30               | 04.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Evenc istà con ghesch de nonzech Cianacei e Moena e Ciampedel e Mazin                                  | Michela Marangoni (jit in onda ore 09.30)                                                              |
| 11.00               | 04.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 La Usc + Pedies + 10 egn coro Nosc de Soraga                                                           | Alessandro Chiocchetti, Peter Decrestina, Loretta Florian                                              |
| 11.00               | 08.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Nomine membres Consei General, Di dla Unità Ladina, 5a edizion Cianacei Campo Base                     | Elisa Salvi                                                                                            |
| 11.00               | 10.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 Comun de Moena no più perla alpina, Dolomyths Run, autre info                                          | Alberto Kostner, Diego Salvador                                                                        |
| 11.00               | 11.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 La Usc + Pedies + Recordanza Alceo Pastore                                                             |                                                                                                        |
| 11.00               | 14.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 Federico Liberatore lascia lo de jir coi ski                                                           | Federico Liberatore                                                                                    |
| 11.00               | 15.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Rassegna Inspirazions d'Istà + Festa de la Bira + Squadra Genoa rua a Moena + autre info               | Cesare Bernard                                                                                         |
| 11.00               | 17.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Di de l'Unità Ladina + autre info                                                                       | Milva Mussner, Fernando Brunel, Luca Guglielmi, Elena Testor                                           |
| 15:00, r. 16:00 sab | 17.07.2025 | <b>Cucù</b>              | 15 La Stries 3                                                                                            | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 11.00               | 18.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 17 La Usc + Pedies + Nef president del Hockey Fascia Falcons                                              | Gaetano Rasom                                                                                          |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 21.07.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 16 Biblioteca de Cianacei 6                                                                               | Daniele Verra                                                                                          |
| 11.00               | 22.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Prum Consei del Comun General de Fascia + autre info                                                    | Edoardo Felicetti, Amedeo Valentini, Tea Dezulian, Cristina Donei, Simone Congiu                       |
| 11.00               | 24.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Rosengarten Bus, Circen Dolomites Festival + autre neve                                                | Massimo Girardi, Thomas Zulian                                                                         |
| 11.00               | 25.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + Sociazion Kino gestion Cianacei + autre neve                                         | Lorenzo Dezulian                                                                                       |
| 11.00               | 28.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 5 Maor sostegn al lengaz ladin te la cèses de paussa de Sen Jan e Sèn Martin + Consei General + a.i.      | Luca Guglielmi, Arno Kompatscher                                                                       |
| 11.00               | 31.07.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Sbumf e valuta a la Reina de la Dolomites la Marmolada, Festa de devalpai a Federico Liberatore + a.i. | Luca Guglielmi, Federico Liberatore, Fausto Castelnuovo, Simone Congiu, Sergio Liberatore, Anna Cassan |
| 15:00, r. 11:00 sab | 31.07.2025 | <b>Cucù</b>              | 18 L Salvan                                                                                               | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 11.00               | 01.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + autre info                                                                           |                                                                                                        |
| 11.00               | 04.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Mozion Apel Gaza, Festa ta mont ejit                                                                    | Mirella Florian, Elisa Calligari                                                                       |
| 11.00               | 05.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Jubileum joneza a Roma, Aproazion bilanz regionel mendranze, Situazion lurieres condota aga Consorzie   | Papa Leon, Dino Detomas                                                                                |
| 11.00               | 07.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Mostra Pascalín Dolaondes + autre info                                                                 | Lorenzo Dezulian, Davide Baldrati, Sabrina Rasom                                                       |
| 11.00               | 08.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 La Usc + Pedies + autre info                                                                            |                                                                                                        |
| 11.00               | 12.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 7 Nucleo Jolieres de Trent a la rassegna Campo Base, neva Soreghina de la Marcialonga                     | Piergiorgio Rosati, Maurizio Dellantonio, Pamela Croce                                                 |
| 11.00               | 14.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Enaudà nef toch troi rode Moena, mostra Andrea Soraperra te comun de Cianacei                           | Maurizio Fugatti, Alberto Kostner, Edoardo Felicetti, Jolanda Crepaz                                   |
| 15:00, r. 15:00 sab | 14.08.2025 | <b>Cucù</b>              | 19 Tal cher de mie cher                                                                                   | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 11.00               | 15.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + autre info                                                                           |                                                                                                        |
| 11.00               | 18.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Recital feminin al Museo Ladin, Canticum Novum Requiem, rassegna Alta Voce a Poza                       | Ilario Defrancesco                                                                                     |
| 11.00               | 19.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Festa di omign da mont a Ciampedel + autre info                                                         | Ivan Vian, Luigi Felicetti, Alessandro Bernard, Giacomo Sola                                           |
| 11.00               | 20.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Musical a fin de ben pompières + grop Freinademetz + autre info                                         | Andrea Winterle, Lucia Gross                                                                           |
| 11.00               | 21.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 La Usc + Pedies + autre info                                                                            |                                                                                                        |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 25.08.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 21 Biblioteca de Cianacei n. 7                                                                            | Daniele Verra                                                                                          |
| 11.00               | 26.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 20 egn Cesa de San a Col Sènta Luzia + autre info                                                       | Elsa Zardini, Paolo Frena, Denny Dorigo                                                                |
| 11.00               | 28.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Problem camper e van sui joutes, 30 a edizion Sons de la Dolomites                                     | Nicolò Weiss, Giovanni Bernard                                                                         |
| 15:00, r. 15:00 sab | 28.08.2025 | <b>Cucù</b>              | 21 150 cedeàn pruma rampinèda sul Ciadenac                                                                | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 11.00               | 29.08.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 La Usc + Pedies + autre info                                                                            |                                                                                                        |
| 11.00               | 01.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 7 Socorsc sun Vièl del Pan, bon ejit per Fassa Sport Experience, Neve Fassa Falcons                       | Pamela Ghetta                                                                                          |
| 11.00               | 02.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Numeres e neve da le scoline, prejentazion pian di joegn la Risola + autre info                        | Ismael Pellegrin                                                                                       |
| 11.00               | 04.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Scontrada Parkinson Moena, Peà via Campionat de Balon + autre neve                                     | Pierpaolo Trottnner                                                                                    |
| 11.00               | 05.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 La Usc + Pedies + autre info                                                                            |                                                                                                        |
| 11.00               | 08.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 17 Nef an de scola (neve, problemes e prospetive per l davegnir)                                          | Federico Corradini                                                                                     |
| 11.00               | 09.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Scontrada Parkinson Moena, Consulta Ladina nominé raprejentanc + autre neve                             | Annalisa Zorzi                                                                                         |
| 11.00               | 11.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 Bilanz sajón da d'istà, Gran Festa da d'istà + autre neve                                              | Nicolò Weiss, Cristoforo Debertol                                                                      |
| 15:00, r. 15:00 sab | 11.09.2025 | <b>Cucù</b>              | 16 Tel cher de mie cher 2                                                                                 | Nicoletta Riz                                                                                          |
| 11.00               | 12.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + autre neve                                                                           |                                                                                                        |
| 11.00               | 15.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Ponté via lurieres Pont de Lejia Sen Jan, Gran Festa da d'istà + autre neve                            | Giulio Florian, Giovanni Bernard, Elena Testor, Cristoforo Debertol, Tea Dezulian                      |

|                     |            |                       |                                                                                                      |                                                              |
|---------------------|------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 11.00               | 16.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 12 Workshop apt percors de sostenibilità, lingua de scontrade su sanità femene comun de Poza         | Alison Prinoth, Mirella Florian                              |
| 11.00               | 18.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 12 Scontrada mendranze lege 482 majon di fascegn, Neva sociazion mendranze articol 6 + autre neve    | Sabrina Rasom, Elena Testor                                  |
| 11.00               | 19.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 10 La Usc + Pedies + autre neve                                                                      |                                                              |
| 11.00               | 22.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 9 Pea via lurieres comun de Cianacei, Meis de l'Alzheimer + autre neve                               | Giovanni Bernard, Annalisa Zorzi                             |
| 11.00               | 23.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 9 Desmonteada a Soraga, Clean up days apt + autre info                                               | Valerio Pederiva, ghest sardo, Giulio Brunel, Alison Prinoth |
| 11.00               | 25.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 10 Fusion empianc portamon Bufaure Ciadenac, Prejentazion squadre Hockey Fascia Falcons + autre neve | Claudio Bernard, Gaetano Rasom                               |
| 15:00, r. 15:00 sab | 25.09.2025 | <b>Cucù</b>           | 18 Uton                                                                                              | Nicoletta Riz                                                |
| 11.00               | 26.09.2025 | <b>Notiziar Ladin</b> | 10 La Usc + Pedies + autre neve                                                                      |                                                              |

#### Setemana de ferie dai 30.09.25 ai 05.10.25

|                     |            |                          |                                                                                                               |                                                                                            |
|---------------------|------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.00               | 07.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Festa de cumià da don Andrea Malfatti + autre info                                                          | Andrea Malfatti, Norbert Bernard                                                           |
| 11.00               | 09.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Lurieres pont de lejia problemes google maps, bon ejit clean up days, neve sociazion muse e le dolomiti    | Oda Hochscheid                                                                             |
| 11.00               | 10.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + autre info                                                                               |                                                                                            |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 13.10.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 20 Biblioteca de Cianacei 8                                                                                   | Daniele Verra                                                                              |
| 11.00               | 14.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Mozion Camper assessor Luca Guglielmi, 500 egn storia e devozion geija de Ciampedel + autre info            | Don Mario Bravin, Gabriele Valentini Mambo                                                 |
| 11.00               | 15.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Mostra en recordanza di Virgilio Soraperra a 10 egn da sia mort - recort del fi Claus + autre info         | Claus Soraperra                                                                            |
| 11.00               | 16.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Zentràla eletrich Soraga endò en funzion - projet Sociazion Transdolomites + autre info                    | Dino Detomas, Massimo Girardi                                                              |
| 11.00               | 17.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + enaudazion mostra Virgilio Soraperra a Trent + comunicac                                 | Luca Guglielmi                                                                             |
| 11.00               | 21.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Festa de Benvegnù a Don Mario Bravin, percors genitores social a Poza + autre info                         | Don Mario Bravin, Lucia Soraperra                                                          |
| 11.00               | 23.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 70 egn Union di Ladins + autre info                                                                         | Fernando Brunel, Lucia Gross, Nives Iori                                                   |
| 11.00               | 24.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 14 La Usc + Pedies + Consei General del Comun General de Fascia                                               | Edoardo Felicetti                                                                          |
| 11.00               | 28.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Scontrada Luca Guglielmi con raprejentanc de Col, Ampeze e Fodom, radunanza anuala maestres ski            | Stefano Martinello                                                                         |
| 11.00               | 30.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Minister Calderoli a di dedicà a la mendranzes, recognosciment mior formai al cajelo El Mas Moena + a.i.    | Peter Decrestina                                                                           |
| 11.00               | 31.10.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 La Usc + Pedies + laboratorie creatif Berlicrete                                                           | Doris Valentini                                                                            |
|                     |            |                          |                                                                                                               |                                                                                            |
| 11.00               | 03.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 14 Rassegna corala Cor Val Fascia - cedean 55 egn                                                             | Giovanni Sornatale                                                                         |
| 11.00               | 04.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 Radunanza anuala sociazion utie da mont del Trentin + autre info                                           | Virna Pierobon                                                                             |
| 11.00               | 06.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Lurieres rué a piz condote aghe paze Vael, lurieres ciamp balon Cotura, averta endò strada de Fedaa + a.i. | Maurizio Fugatti, Giulio Florian, Roberto Bertoldi, Edoardo Felicetti, Pierpaolo Trottnner |
| 15:00, r. 15:00 sab | 06.11.2025 | <b>Cucù</b>              | 24 L meis de november con Claudia Conta                                                                       | Nicoletta Riz                                                                              |
| 11.00               | 07.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 La Usc + Pedies + Concors calender Euregio con foto de Manuel Bernard                                      | Manuel Bernard                                                                             |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 10.11.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 12 Biblioteca de Cianacei 9                                                                                   | Daniele Verra, Aurora Giuliani                                                             |
| 11.00               | 11.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Lurieres del comun de Cianacei, Musega de Poza concors Sanremo, nef liber de Alberta Rossi                 | Giovanni Bernard, Alberta Rossi                                                            |
| 11.00               | 12.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Docufilm Spedizion Ciamorces Patagonia 1976                                                                | Almo Giambini, Ivo Nemela, Ivan Vian                                                       |
| 11.00               | 13.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 Costion leade al turim                                                                                     | Nicolò Weiss                                                                               |
| 11.00               | 14.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 La Usc + Pedies + autre info                                                                               |                                                                                            |
| 13.00               | 14.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Docufilm Spedizion Ciamorces Patagonia 1976                                                                | Almo Giambini, Ivo Nemela, Ivan Vian                                                       |
| 11.00               | 18.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Prejentazion docufilm Talis Mater, Chiara Mazzel portabandiera paralimpiades + autre info                  | Tea Dezulian, Marco Rossiti, Lorenzo Dezulian, Mattia Valentini, Chiara Mazzel             |
| 11.00               | 19.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 Codejel: 16 egn tg ladin Egon Vinatzer                                                                     | Egon Vinatzer                                                                              |
| 11.00               | 20.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Scomenzadinva Dolomiti Fondazione Unesco, Pest Caterina de Cia Bellati Canal + autre info                  | Mara Nemela, Chiara Chiocchetti                                                            |
| 15:00, r. 15:00 sab | 20.11.2025 | <b>Cucù</b>              | 21 Cianties per Fascia con Lorenzo Riz                                                                        | Nicoletta Riz                                                                              |
| 11.00               | 21.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 La Usc + Pedies + Consei General de Comun General de Fascia                                                | Edoardo Felicetti                                                                          |
| 13.00               | 21.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Docufilm Spedizion Ciamorces Patagonia 1976                                                                | Almo Giambini, Ivo Nemela, Ivan Vian                                                       |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 24.11.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 20 Prejentazion liber "Il Pendio Bianco " de Manuel Riz                                                       | Manuel Riz                                                                                 |
| 11.00               | 25.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Scontrada con la jent comun de Sen Jan + autre info                                                        | Giulio Florian, Mara Dorich, Lucia Dellagiacoma, Mirella Florian                           |
| 11.00               | 26.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Radunanza Neva Ual, Avis radunanza majon di fascegn + autre info                                            | Amedeo Valentini                                                                           |
| 11.00               | 27.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Radunanza Sozietà Moena Spa, 9a edizion Colloquiom retoromanistisch, Eco museo frada con Puglia            | Nives Iori, Fabio Chiocchetti, Daniela Brovadan                                            |
| 11.00               | 28.11.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 La Usc + Pedies + Teater e scontrada studenc ladina giornada contra violenza sun le femene + autre info    | Silvia Murer, Paola Rasom                                                                  |
|                     |            |                          |                                                                                                               |                                                                                            |
| 11.00, rep 18.15    | 01.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Radunanza apt + autre info                                                                                 | Fausto Lorenz, Nicolò Weiss                                                                |
| 11.00, rep 18.15    | 02.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 50 egn majon di fascegn                                                                                     | Sabrina Rasom, Paul Videsott, Tone Pollam                                                  |
| 11.00, rep 18.15    | 04.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Prejentazion liber "Il Pendio Bianco", radunanza ski team + fassa active                                   | Manuel Riz, Riccardo Zanini                                                                |
| 15:00, r. 15:00 sab | 04.12.2025 | <b>Cucù</b>              | 21 Usanzes e Lurgeres del meis de Dezember 1                                                                  | Nicoletta Riz, Claudia Conta                                                               |
| 11.00, rep 18.15    | 05.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 13 La Usc + Pedies + Premiazion concors "L Cucarel"                                                           | Tita Dorich, Andrea Franceschini, Francesco Detomas                                        |
| 11.00, rep 18.15    | 09.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Finanziamet Ciasa Costazza, sotescrit cordanza Ciadenac e Bufaure, Popcorner a Suns + autre info            | Luca Guglielmi, Daniele Chiocchetti                                                        |

|                     |            |                          |                                                                                                  |                                                                 |
|---------------------|------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 11.00, rep 18.15    | 10.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 I pompieres à festejà Sènta Bèrbola + altre info e appuntaments                                | Alessandro Pelleggrin                                           |
| 11.00, rep 18.15    | 11.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 7 Consei General del Cgdf, telecamere sul tegnir del comun de Soraga                             | Edoardo Felicetti                                               |
| 11.00, rep 18.15    | 12.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 Usc di Ladins + Pedies + prejentazion del codejel "Sentadins del mond"                        | Doris Fosco                                                     |
| 11.00, rep 18.15    | 16.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Scontrada Fondazione Unesco + Marcià Maitin a Cianacei                                        | Diego Salvador, Cristian Dantone, Floriana Bernard, Doris Fosco |
| 11.00, rep 18.15    | 17.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Bilanz e neve 2026 per l Union di Ladins de Fascia, rejultac Ski Team + apuntamenc            | Fernando Brunel                                                 |
| 11.00, rep 18.15    | 18.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Projet Nadal Traslamusega + Spetacol ejit de laboratorie de teater Gran Varietà + altre info  | Ilario Defrancesco, Sabrina Rasom, Michela Marangoni            |
| 15:00, r. 15:00 sab | 18.12.2025 | <b>Cucù</b>              | 21 Usanzas e Lurges del meis de Dezember 2                                                       |                                                                 |
| 11.00, rep 18.15    | 19.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 12 Usc di Ladins + Pedies + enaudazion e benediscion empiant Ciampedel 3S                        | Daniele Dezulian, Alessandro Bernard                            |
| 11:00, r 14:00 mèr  | 22.12.2025 | <b>Cianton di Libres</b> | 15 Biblioteca de Cianacei 10                                                                     | Aurora Giuliani                                                 |
| 11.00, rep 18.15    | 23.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Scontrada amistradores jeghes olimpics - projet comun de Cianacei e Scola + Augures Bon Nadal | Doris Fosco, don Mario Bravin                                   |
| 11.00, rep 18.15    | 25.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 10 Codejel - pensieres e riflescion sul Nadal                                                    | Stefen Dell'Antonio Monech                                      |
| 11.00, rep 18.15    | 26.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 11 Usc di Ladins + Pedies + altre info                                                           |                                                                 |
| 11.00, rep 18.15    | 29.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Cto Sen Jan, manconia de Pare Alberto Dellagiacoma e Giandomenico Magalotti + altre info       |                                                                 |
| 11.00, rep 18.15    | 30.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 9 Ajornament Cto de Sen Jan, ultim consei de comun de Soraga + altre info                        | Luca Guglielmi, Valerio Pederiva                                |
| 11.00, rep 18.15    | 31.12.2025 | <b>Notiziar Ladin</b>    | 8 Manovra de bilanz 2026 - maor neve, Cto va inant tratative + altre info                        | Elena Testor, Edoardo Felicetti                                 |

## Program

- **en sabeda ai 12 de oril da les 16:00: Inaudazion de l'Aisciuda Ladina** con prejentazion del program Entitolazion de la sala de la Moniaria a Danilo Dezulian dal Garber e prejentazion de sie ì liber “Tal cher de mie cher” – **Ciasa de la Moniaria, Sèn Jan** ([descèria chiò l placat](#))
- **en jebia ai 17 (e dantfora ai 10) de oril: “I eves te coa”**  
Laboratorie da Pèsc **te coa di picioi**, a cura de l’Union di Ladins de Fascia
- **en vender ai 2 de mé da les 20:30: “Fèr l ort”**  
Prejentazion del libret de la regoeta Entener e se fèr entener e del cors per se fèr n ort con Sebastian Ghetta, da na colaborazion anter l’Union di Ladins de Fascia e l Comun General de Fascia – **Ciasa de la Moniaria, Sèn Jan**  
Via per de mé sarà 3 o 4 scontrèdes aló da l’Agritur Soreie, per info e enscinuazions se oujer a l’Union di Ladins, tel. 0462 764545
- **en lunesc ai 5 de mé: Dì de la bandiera ladina**  
Vegn dat fora l video spezièl su la bandiera “Colores de noscia tera” co la partezipazion de jent de noscia comunanza. **Meton fora duc la bandiera ladina!**
- **en lunesc ai 5 de mé da les 20:30: “Nomina nuda tenemus”**  
N viac te la marevea de la creides de Fascia e ti inomes di lesc olache les vegn chierides e toutes su con amor per ge dèr vita ence a la creazions de Aurona Ores: preziosc da portèr sul corp desche simboi de identità ladina aldidanché. Per endrez del Istitut Cultural Ladin – **sala grana de la Majon di Fascegn**
- **en mercol ai 7 de mé da les 20:30: “Inomes de mia tera”**  
Scontrèda culturèla su la toponomastica de Fascia con prejentazion de la raides – **Sala de consei de Comun Poza**
- **en sabeda ai 10 de mé: Raida vin Gherdena** co l’Union di Ladins de Fascia  
A la descorida de toponimes ladins de l’altra valèdes: Vijita al Museum de Gherdëina, ai mèjes de Mëune de Peza e a la geja de Sacun (descèria chiò l dépliant co la informazions)  
**Enscinuazions dant dai 19 de oril aló da l’union di Ladins, tel. 0462 764545, e-mail [union@ladinsdefascia.it](mailto:union@ladinsdefascia.it)**
- **en sabeda ai 17 de mé: Raida a pe coi menatroes**  
A la descorida de lesc e inomes de Moena e Soraga (descèria chiò l dépliant co la informazions)
- EXTRA – **en sabeda ai 17 de mé da les 17:00: Radunanza generela de l’Union di Ladins**  
Per info: [www.ladinsdefascia.it](http://www.ladinsdefascia.it)
- **en sabeda ai 24 de mé: Raida a pe col menatroes Damiano Lorenz**  
A la descorida de lesc e inomes de la Val de sot (descèria chiò l dépliant co la informazions)
- **en sabeda ai 31 de mé: Raida a pe col menatroes Stefano Coter**  
A la descorida de lesc e inomes de la Val de sora (descèria chiò l dépliant co la informazions)

**E AMÓ APEDE: Fora per duta l’aisciuda te duta la scoles e scolines vegn metù a jir sacotenc projec su la toponomastica ladina**, de chi che vegnarà metù adum n video spezièl che vegnarà dat fora a la fin del an de scola.

Letto, approvato e sottoscritto.  
*Let, aproà e sotscrit*

**IL PROCURADOR / L PROCURADOR**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to – dott. Edoardo Felicetti -

**LA SEGRETARIA / LA SECRÈTÈRA**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to – dott.ssa Elisabetta Gubert -

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso  
amministrativo.

*Copia valiva che l originèl, sun papier zenza bol per  
doura aministrativa.*

Visto / *Sotscrit*: **La Segretaria / La Secretèra**  
FIRMATO DIGITALMENTE  
f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 20 agosto 2026